

※English content: 120 letters

7月8日 星期四 ●分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。

●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元

分類廣告 C1

●本報接受VISA及MASTER信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax) 訂稿委刊,請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。

●截稿時間 : 星期一至五3:00pm, 平時/周六日請微信:AD7133021553 截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登。



●廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。

\*中餐館誠請 收銀兼接電話員-外送員一名. 環境好,小費好 要求熟手,能報稅 近中國城10分鐘車程 281-210-8392

聯系電話: 劉先生 832-898-6667 中國城中餐館

●廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。

意者請雷:

黃師傅

位 Spring,

古で

甜品

SWEETHONEY

832-310-0739

意者請電:

**NOW HIRING** 

North China Restaurant

I-10/Energy Corridor

Now is hiring

Waiter/Waitress

Full time or Part time

Must speak English

713-470-8118

誠聘(中國城)

周一到周五

意者請電:

281-781-9389

未接請短信稍後再覆

糖城中餐館

位糖城 Sugar Land

收銀接電話

●送外賣

以上全工/半工均可

832-946-0030

\*日本拉麵店

45號南,27號出口

日本拉麵店,誠請

壽司師傅、廚房幫手

意者請電:

KATY 日餐

誠請●洗碗

Sushi Man

意者請電或

短訊(無人接聽時)

713-820-7402

到四中午半天企台

●廚房幫工/打雜

●司機

\*糖城餐館請人 堂吃外賣店 誠請●企台

注意事項

●廚房抓碼 意者請電:

281-313-3300

SINH SINH 位中國城,中國餐廳 誠語炒鍋、打雜 抓碼,粉麵及企檯 請下午3點後電: 713-459-1501

立於 Bellaire/Cook Rd 誠聘會廣東話的 全工有經驗 企檯、炒鍋、打雜 意者請電: 832-866-0368 12320 Bellaire Blvd. 長樂活動中心

好好餐廳請人

位糖城區 誠聘廚師 工作環境及時間好 意者請電: 281-208-7709

餐館誠請

有經驗收銀帶位,

企枱, 外送員.

意者請電:

832-466-3511

薪優誠請廚房員工 全工. 需有身份 請 11am-9pm 來電 713-270-9996 281-881-9885 糖城中餐館 誠請前台和外送員 全工或半工均可, 需英文流利,可報稅, 有意者請電: 832-866-2625

黃金水餃請人

中國城黃金廣場內

格數 Size

CLASSIFIED AD. RATE 週數Week — 调 三週 週 2 wks 3 wks 1 mon 1 wk \$45 \$80 \$105 \$125 1格 (1unit) 2格 (2units) \$210 \$250 \$90 \$160 3格 (3units) \$135 \$240 \$315 \$375 \$320 \$420 \$500 4格 (4units) \$180 EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

珍寶海鮮城 誠聘

廚房炒鍋、 點心師傅、 推車

需少許英文,全工或半工均可

需有身份,可以報稅

誠招 炒鍋師傅

做事認眞不拖拉

年齡60歲以下.

有意者請電:

626-283-9496

奶茶店請人

Memorial 區奶茶店

誠請●前台

●廚房工作人員,

工作時間可議.

~~非誠勿擾~~

意者請電或簡訊:

832-280-7969

Cypress休斯頓

餐館誠請

炒鍋,炒鍋兼油鍋

打雜,企檯

意者請電:

832-929-5039

832-906-6368

快餐店,薪優

位Humble區

新優」誠請

全工炒鍋、炒麵

可以提供住宿

意者請電:

917-291-5895

\*日本餐館誠請

位Missouri City 近糖城

誠講 Part Time

Sushi Helper**∖Cashie**r

Server. 要求至少

做事認眞負責,能報稅

薪資面議.意者請聯系

912-381-5292

346-303-3218

糖城壽司 BAR

招工

有無經驗均可,

可培訓,電話詳談.

832-520-6015

832-841-5399

德州南奧斯汀

中餐堂食外賣店轉讓

2400 多呎,營業中,

生意好,設備全,

\*休士頓高級日餐

近Galleria區

誠聘壽司師傅

需有經驗,懂英文.

有意者請電: Teddy or Angie

713-961-9566

中餐館請人

位 290 & Fairbanks

招全職/兼職 炒鍋

油鍋, 打雜和前台

意者請電:

832-623-4949

832-773-2913

\*中餐館請人

誠請熟手炒鍋

能看英文單

需要報稅.近中國城

意者請電:

713-826-2265

中餐館請人

位中國城百家廣場

誠聘 企台,

後廚打雜,洗碗工

意者請致電或短信:

832-766-2042

糖城中餐館

急聘●半工炒鍋

●前台收銀:全半工可

意者請電洽:

281-759-0775

壽司吧&拉麵店

● Downtown 壽司

拉麵店

招工: 有無經驗均可

可培訓.電話詳談:

832-520-6015

路州日餐,高薪

群休士頓2小時,包食福

高新 聘炒鍋,壽司幫手

鐵板,企台,洗碗,打雜,

以上無需經驗,可培訓

午休2小時。

●另請住家褓姆,帶4歲

337-764-7736

外賣中餐館出售

立North Eldridge Pkwy

Houston, TX 77041

售價 一萬八

小女孩. 意者請電:

●糖城 壽司 Bar

●廚房幫 手

\*湖南餐廳徵企檯&收銀帶位

多年老店, 湖南餐廳 位於糖城及Katy之間,誠請 有經驗半工和全工企檯及收銀帶位

生意穩,收入佳. 請電洽: 王小姐

281-804-9514

金冠酒家誠聘

●點心幫工

中餐館請人 誠聘半工外送員 有經驗,可報稅 離中國城15分鐘 4670 Beechnut 意者請電:

713-307-2882

●一名炒鍋

有意者聯系:

\*餐館請人

路州 Shreveport

中餐堂吃店

誠請炒鍋和企台

意者請電:

832-819-8111

(無人接聽可短信)

中餐館請人

713-474-7979

●廚房幫工,油爐

281-866-5020

糖城餐館請人 糖城餐館誠聘 ●有經驗川菜師傳 糖城堂吃外賣店 ● 半工服務生 招請●一名企台

●懂中英文外送員 有意者請電: Andy 832-380-9063 4526 Hwy 6 832-277-2317

Sugar Land, TX 77478 糖城美式餐館 請全工和半工 收銀帶位、企枱 和外送員

需英文流利 意者請電: 281-242-7728

中越餐館請人

Woodland 唯-一家 靠近249中餐館, 薪優誠請炒鍋,打雜 誠請炒鍋, 另Kingwood地區 和全工外送員. 薪優,誠請經理 意者請聯系: 有意者請電:

832-229-6421 Restaurant Hiring

\*路州全日餐

**Lake Charles** 高新」誠請 壽司師傅,學徒 廚房師傅,油鍋打雜, 有意者請電: 全工企檯. 281-398-8885 包吃包住,意者請電:

832-605-2131 日餐店請人 超市內壽司吧 誠講 Part time 女性幫手一名,

需有些經驗 不會可敎。 位610/290,在43街上 意者請5點後電:

832-660-2521

\*奶茶冰淇淋店 Restaurant 出售(含設備) **For Sale** 簡單易做,不會可以培訓

**Seafood Restaurant For Sale** 

月入1萬2,售18萬,易經營,即使疫情期間生意

持續增長. Sale price \$180,000, Income \$12.000

Established in 2016. Easy to manage

Located next to high traffic trampoline park

Consistent increase in sale volume even during covid

Cypress TX. 繁忙地段,位置極佳,生意好.

Call: 281-605-0487 (English only)

意者請電: 347-580-9341

來電如未接可發短信

Dairy Ashford/Briar Forest 歡迎看店議價

有Drive-Thru, 租金\$3200(加 NNN) 或生意和地產一起賣 賈錢面議,離休斯頓1個 半小時 Bay City

意者請電: 非誠勿擾 713-569-2628 壽司吧收入好,價格好,容易經營

55 歲以下. 能搬遷更好 意者請電: 713-826-2265 Buffet 中餐館

大機場附近布菲店 請●全/半工企檯

● Part time 經理 意者請電:

手抓海鮮餐館

**声收銀和企台** 位 Pearland, 誠請

912-381-5292 346-303-3218

中餐館請人 位6號/290,美式中餐 誠請全工炒鍋,企台,

請●熟手英文流利中工商未外後,半工炒飯 **澇面師傅,企台**各一名 需報稅。以上不包住宿 有意者請電

●休斯頓區誠請

廚房師傅&帶位企台

**832-230-9405** 

新奧爾良區請日餐

Sushi 師傅(包吃住)

中日餐館,薪優

位路州 Baton Rouge

誠請 各一名

中餐大廚及壽司師傅

~以上提供住宿~

工資優越,住宿環境好

985-634-2580

225-892-0521

賺錢餐館退休售

位610東, Pasadena

外賣店,生意好

1800 呎, 獨立建築

附近工廠林立,

價格面議. 請電

音 整 請 人

需工卡. 意者請親臨或電: 713-781-6300 6345 Westheimer \*日本餐館請人

\*美日餐館,高薪 二家 Galleria &1960 誠請經理及企檯

需英文流利,懂酒水 全工/半工均可 小費極佳. 聯系電話 281-636-8808

日本餐館誠請 經理、壽司師傅 **企台**及帶位 全工/半工均可

有意者請親臨或電 713-781-6300 6345 Westheimer

\*糖城餐館出售 含設備,若您想用最低 的成本,自己當老板, 這是一個絕佳的機會 1900 呎,剩4年租約, 加上5年續簽選擇.

**281-476-5598**(VV) **832-755-8921** Sandra 469-789-6628(C) 713-261-8255Suzie

832-310-5232 713-303-8998 11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072 12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477 餐館招人 中式快餐店 位 Corpus Christi

> / Westheimer 誠請 ●炒鍋 及 ●油爐

位於Dairy Ashford

意者請電: 周先生 281-235-3531

**Katy H Mart** 堂吃外賣店 亞洲城,新優.誠請 位 290,請熟手炒鍋 經驗炒河粉麵炒鍋, 五天熟手接電話,

位於Victoria

誠講炒鍋,打雜

可提供住宿

有意者請電:

361-573-6600

361-649-7476

餐館招收

全工打台,收銀,

外賣,打雜,油鍋

(如只有什碎,外賣店)自助餐經驗者冤問) 可住宿 須報稅,全職半職均可 下午2:00至5:00 有意者請聯系: 請電或短信 713-382-4927

新點心海鮮酒樓 (原 ChinaBear)

**『新優**』 全方位誠聘:

經理,企枱,收銀,帶位,廚房師傅,

點心師傅,炒鍋,抓碼,油鍋,打雜等等...

意者請電或親臨面談:

408-480-6035 四川美食餐館

高薪聘請 以下職位各多名 經驗炒鍋抓碼師傅

經驗北方面店師傅 ●經驗企枱 有意者請電

281-743-8013 美式快餐請人 近中國城,

請●經理: 懂英語 ● 半工/全工收銀員 英語流利. 2580 Fondren Dr

Houston TX77063 832-661-8881

誠請企台及帶位

全工/半工均可

\*日本餐館請人

薪優,面議! 位 Spring,249與99交界 聯系人:林先生 832-310-0739

**NOW HIRING** Sushi Chef

Sushi Helper full time, part time Sugar Land area Hwy6 & Hwy90 inside HEB. Contact

713-419-0980

\*Sushi 餐館 位Heights地區 610/Ella, 誠請 Waiter/Waitress

Must speak English 新優. 意者請電: 346-406-3932

\*糖城中日餐館 堂吃外賣中日餐館 誠聘全職企台, 需報稅. 會簡單英文

聯系電話: 832-350-9107

堂吃外賣店出售 也可做 Buffet, 設備齊全,接手即可 賺錢.離休斯敦兩個 小時車距.房租便宜 獨立 Building.

意者請聯繫: 210-380-2645

合法主道店面 住家地產退休售 家庭餐館,月入萬元 東丰急欲退休,出價合理即售

早餐店

想買便宜請勿打擾 有意者請發信息:

281-966-5342 中國城奶茶店 誠聘男女員工 需有工卡,可報稅. 全工/半工均可. 薪優面談,意者請電

713-772-7888 312-479-1188

\*日本餐館請人 有經驗 經理、企檯 壽司師傅、炒鍋. 需有工卡,薪水面談.

832-715-4753

誠招小菜師傅 有相關經驗優先,

中日餐請人

聯系人: Vincent 408-901-9571

> 中餐快餐店出售 1700 呎,獨立建築

\*好生意海鮮餐館出售

每周收入\$2700-\$3000 **Kroger Sushi Bar for Sale** Spring, TX 77386. Easy To Manage! Good area, Good Price, Good Income! Selling at a decent price! Please call: 936-828-9110 936-521-9698 936-525-8387

Kroger超市內壽司吧! 機會難得.

堂吃外賣中餐 出售. 位45號南 生意好. 價錢面議 意者請電:

713-614-3873 無誠勿擾

學區好,家庭事業兼顧 經營10年,網評4.5顆星

1607 N Travis Ave Cameron, TX 76520 254-697-6869 林

**房租很低.外賣生意很好** 接手馬上做生意 適家庭經營.誠心買店 有意請電: 黎生 青下午2點後電:Jasor 737-202-6166 832-573-4862 中國城賺錢餐館 賺錢中餐館出售 轉讓.面積適中,

位 Rosenberg Kroger 房租低,設備齊全, Center,老板退休出售 本店生意不錯, 生意18萬,房租6500 很適合做面食店, 包管理費, 誠心買店者請聯系 626-757-8603 346-397-6982



※English title: 12 letter

誠請廣東炒煱

\*餐館招收 打台, 打雜, 送外賣

中餐廳高薪招人

●打雜一名

●企台一名

●半工熟手外送員

位Cypress

聯系電話:

832-696-7902

249與99交界 聯系人:林先生

杏記甜品 Katy 店降重開業

誠聘全工油鍋打雜

意者請電:832-818-7818 620-757-6037 \*Mall 內快餐 餐館誠請

Houston and Dallas 近中國城,誠請 誠請以下職位 ●熟手外送員:小費好 1. 前台服務人員 2.經理助理 ●熟手炒鍋:需報稅

832-726 2629

832-993-0116

full time 及 part time 收銀和企台,要求 有責任心,薪資面議,

有意向請聯系:

713-213-0086 832-593-6688

 $\Box$ 

Ruby 陳碧如

梨城誠聘阿姨

□簡單.1周5-6天

做飯及打掃衛生,

(會做南方菜)

乾淨整潔. 薪優

住家或通勤均可

意者請電

713-269-3058

\*活動中心請人

誠聘文員

需英文流利,

認眞負責

意者請電:

832-866-8801

西南區公司請人

●辦公室文員:認眞仔細

有良好的英文溝通能力

需懂基本英語.

意者請電或 Email.

281-561-9985

732applications

@gmail.com

聘請倉庫工人

男性,有打麻包

上盤經驗爲佳.

位於中國城

意者致電:

936-307-5573

誠聘倉庫員工

男女均可

能基本英文溝通

意者請 Email 或電:

susan@

281-804-2027

●倉庫收貨出貨人員:

休士頓民宿租 Houston Hostel USA

中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式

套房,(房內附-書桌,餐桌,Cable電視及冰箱)

無限快速上網,包水電. 拎包入住, 死簽長約,

月和最少1個月起.16年來感謝舊客戶推薦

Line/微信: houstontours

832-640-3888

誠徵家政助理

成聘**住家或鐘點女士** 

-周六晚,簡單打掃,

中要陪伴健康女長者

要求誠信可靠,己打

新冠疫苗.丁瞀面談

E:917-846-2011

\*誠聘倉庫看管

8號和290附近,能英文

溝通, 時間8:30 - 5點

(實際上班時間可議)

如是男性 可住公司

包水電. 工作輕鬆.

有意者請聯系: Sean

713-965-3181

**NOW HIRING** 

**Steel Detailer** 

Needed

Two years of

experience required.

Please send resume:

hiring@lecgi.us

Website: www.lecgi.us

公司招聘

丘中國城零售店,招聘

營業員, 倉庫管理員

Full time/Part time

工作環境好,待遇優

需英文溝通流利

聯系電話:

832-558-8888

聘請會計

需懂操作 Quickbook

有會計經驗,

懂 Excel, Word

能英文說寫,工作認眞

Email: susan@

清電:281-804-2027

沂醫學中心,能說中英文

星期四

賺錢旅館

休士頓76房年收60餘萬 地1.67畝,售290萬.

布希機場,117房,七層

F收120萬,售550萬

2.9畝,售229萬. 黃經紀

832-348-7824

路州88房,年收70萬

也1.8畝,售225萬

斯頓25房年營\$55萬

2021年7月8日

Thursday, July 8, 2021

誠聘家政助理

住 Memorial Village 🗟

照顧新生兒&簡單家務

一週五天,擅烹飪.

要求誠信可靠.

已打新冠疫苗

工資面談.有意請聯繫

**NOW HIRING** 

Food Distributor Co.

looking for

Loading & Unloading

Staff (FT)

Call: Lily & Helen

713-383-8818

or Email: helen@

全工,有無經驗均可

713-376-2854

\*商業地產和售

近Westhimer/距離中國城10分鐘!

4500 呎辦公室。倉庫占地 5000 呎,

20 呎高。水泥牆面。 商住兩用

租價:\$0.65USD/每月NNN 售價\$1.5M

意者請電屋主:832-867-7048



\*Condo 出售 黃金花園. 方便, 中国城內. H-Mart 附近,清静 樓下,三房二衛,

\$269K. 電:陳小娟 713-823-8963

Home

Service

家庭服務

已打疫苗

8:00am至7:30pm

200

好房特價 交通便利,緊臨8號公路蓋茨 距中國城5分鐘, 酒店式公寓, 冤水費, 帶洗衣機、烘乾機 因搬去外州,急售。 聯系電話 (微信):

312-647-3715

\*誠徵褓姆 照顧嬰兒&簡單家務 周一至五, 擅烹飦 要求有經驗,可靠,需 提供打新冠疫苗證明 交通白理.工資面談 有意請聯系:

281-310-1828

\*聘通勤育兒嫂 家住糖城,帶一歲半的 小孩.做嬰兒餐.多種寶 寶餐優先.搞簡單衛生 對寶寶有愛心,愛互動 准時,有責任心, -周5-6天.

薪優而談, 聯系電話: 956-281-0955

聘請行政助理

流利英語,有責任心

工作認眞負責,

大學畢業.

3年以上工作經驗.

Email: mlo@

compucycle.com

Office助理

全工/半工,可培訓

中英文一定要流利

有責任心,反應靈敏和

勤勞.工作態度認眞負責

大學畢業歡迎. Email:

Jacquelinech.gmpinc

@gmail.com

415-568-1077

Company Hiring

糖城,高薪招聘

住家或通勤保姆,

主要煮飯,簡單衛生

寶寶出月子,需給母親

搭把手,晚上不用陪寶

寶睡.需打過育苗.

請聯系: 彭女士

公司請人

1. 維修人員

男女均可

牙醫診所誠聘

fourseasonsfood.com 旅館請人 牙科診所招前台 位中國城黃金廣場 2.淸潔房間人員 需中文流利,

3.櫃檯: 曰班或夜班 請致電 意者請電: 713-773-9971 832-316-6865 832-660-7063

卡車公司誠聘 西南區,誠聘**前檯小姐** ▶A牌長途司機 需中英文流利. 工作環 ●C牌市內送貨司機 境好, 時間好,待遇優.

意者請電/留言/短訊: ●卡車調度員 832-367-6016 意者請電: 或Email簡歷至:

電腦公司招聘 倉庫打包管理人員. 電腦升級維護 、學本科畢業,較年輕 對長期穩定工作

且能力強者. 有意者請寄履歷至:

中國城茸蔘店 誠聘男女員工 需有工卡,可報稅 薪資面議

281-299-9688

有意者請電: 713-772-2889

info@zeeknox.com 713-354-3233

## **NOW HIRING**

**Experienced Bookkeeper Assistant** For Property Management Company in Chinatown -Must-Know QuickBooks and Excel Skills -Must speak and write English Start with \$15 per hour (FT or PT) Please send Resume to:

Accounting@TitanManagement.com

**NOW HIRING** ●倉庫員工 (會開叉車).

● Sales: Sales Experience, Must be Fluent English, MS Office, Self-motivated, Customer service experience. Detailed Oriented, team player,

impressionbridal.com impressionbridal.com

Salary +benefit. Resm: jobs91706@gmail.com

媒體公司聘請視頻/微信編輯

# **Brilliant Wharehouse Service Inc**

1. 倉庫工作人員 3名

●要求: 需合法身份,休法定假日, 工作時間: 8:30am-4:30pm 周末雙休. 工作地點: 8號與90號交□(Missouri City)

●工作內容: 收貨,揀貨,下貨櫃,需工作認眞負責,有良好溝通能力,

會簡單英語,有揀貨,下貨櫃經驗,會開叉車者優先錄用

2. 公司因發展策略急需倉庫管內勤

●要求:

熟練操作倉庫管理系統,盤庫,打單,以及安排倉庫工作人員發貨。 能夠配合協助上級管理內外事務

具有團隊精神,吃苦耐勞,工作認眞負責,善於與客戶溝通 試用期一個月,正式入用以後提供401K,醫療保險,年薪36,000.

Email: yubangping@brilliantwarehouse.com 于先生 832-391-5132

**Blossom Hotel Houston Medical Center** 

# 休斯頓 牙科診所 高薪誠聘

●牙科助理 ●經理助理 ●前檯工作人員 有經驗者優先,無經驗者可提供培訓,需中英文流利,

有意者請電:618-789-3150

# **English Editor for Online Education**

Software firm is looking for editors for K12 education. English Editor/Writer:

Explaining math problems up to 12th grade, PhotoShop, and HTML. Both require English writing skills. Bilingual is a plus. Recent college graduates are welcome.

「學以上學歷,市場營銷,廣告,新聞等專業,或 有較強中文/英文寫作能力優先;有微信公衆賬 號/小視頻運營經驗,或中文媒體工作經驗優先 擅長微信或視頻排版和編輯,速度快;善於協調 溝涌,具有較強的團隊合作精神;對新聞媒體才 其敏感者優先;熟練使用goole sheet, Adobe 使用簡單的作圖札視頻製作工具 Premiere. 晋·

發簡歷到:lisatang@scdaily.com

# 招聘卡車司機

1. Class A 駕照;

2. 略懂英文;

3. 半年以上駕照

聯系人: Wayne 626-226-9698

8年卡車公司,貨源充足,每周出車

# HIRING EVENT

**July 14, 2021 8:30am-4:30pm** Houston Community College—Central Campus Learning Hub Science Bldg. Room 100

Accounting / Valet / Housekeeping / **Laundry / Loss Prevention** \*\*\* SIGN-ON BONUS \*\*\*

●誠招各部人員:前台部/餐飲部/工程部 會計部 / 代客服務 / 客房部 / 洗衣部 / 保安部 ●登録獎勵: 半職\$500, 全職\$1000

### **Auto Fit** is looking for Warehouse Associates!! Job Responsibilities:

• work as a team member with co-workers and Management • Receiving shipments arriving to dock and inspecting for damages

loading and unloading trucks with forklift or pallet jack

performing dock checks to assure accuracy of inventory on dock and

matching data receiving and scanning items into inventory

Must be Bilingual

Job Type: Full-time

Language: • Spanish (Preferred)

**Benefits:** • Health insurance • Dental insurance • Vision insurance

Please send the resume to: adis@autofit.bz

### Auto Fit is looking for Accounting Clerk!! Seeking Bilingual English and Spanish Accounting Clerk with experience

and proficient in Microsoft Office applications such as Excel and Word, and knowledge of QuickBooks and Payroll.

Job Type: Full-time

Pay: \$15.00 - \$20.00 per hour

**Experience:** 

• Accounting: 5 years (Preferred) • quickbooks: 5 years (Preferred)

Education: • Bachelor's (Preferred)

**Location:** • Houston, TX (Preferred)

**Additional Compensation:** • Commission • Bonuses • Store Discounts

Work Location: • One location

**Benefits:** • Health insurance • Dental insurance • Paid time off

Schedule: • Monday to Friday • Weekends required

Please send the resume to: adis@autofit.bz

裝修公司請人

(OPICOIL AMERICA, INC. Job Vacancy) Executive Secretary- Full Time (主管秘書-全職) ●Good verbal and written communication skills in English (英文聽說寫精通)

●Experienced in a secretary or administrative assistant is preferred (有秘書或行政人員經驗者佳)

● Skilled in Microsoft Office products (熟悉 Microsoft Office)
● Legally authorized to work in the USA (可合法在美國工作)
Work location: **Downtown Houston** (工作地點:休士頓市區)

意者請 Email: tchou@opicoil.com

# \*CACUQ USA

電子烟批發公司(中國城附近)

中英文流利, 自備車,

底薪+佣金

綜合薪酬月可達\$5000以上 意者請電: 281-409-1488

# \*大型家具電商公司

中英文流利,

合法身份,可報稅.

懂電腦操作 Excel, Word.

發展方向爲倉庫經理.

39f.usainc@gmail.com

意者請 Email 履歷至:

# 聯系人:Richard

聯系電話: 832-778-0090

誠請有經驗的裝修工人, 需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工,

有經驗者優先,待優。

832-212-2051

職位:全職倉庫人員1名(長期員工)

時間:從8:30 到 5:00(午休30分鐘),周末雙休

具體事宜,可以運50lb的貨品;備貨,點貨,出貨.

要求:須工作認眞負責,有良好的溝通能力,會 簡單英語. 有開叉車經驗者, 有揀貨以及提貨經 驗,有倉庫管理經驗者,會說流利英語者優先考 慮。需合法在美工作,誠聘長期員工,酬薪面議

意者請電郵簡歷至: steve@jascole.com

# ●辦公室助理: (中英文流利) 全職或半工皆可 832-955-5637

### 星期一至 星期五 8am至1pm星期六 請電: 楊太 **Health Care Service** 713-898 -8650 診所誠徵前檯 山水公寓誠請 工作環境良好,

前檯服務員 沒有經驗可培訓, 中文好,會英文溝通 全工/半工均可, 全職,一周五天 公司有福利

200

需英文流利,有工卡 意者請電: 意者請電: 陳先生 713-664-6608 832-665-9097 713-995-8886 櫥櫃工廠誠聘 誠徵機械操作員誠聘幼稚園老師 塑膠袋丁廠

有經驗木工師傅 5629 Old Clinton Rd Houston, TX 77020 待遇優厚 誠徵機械操作員 有經驗,具合法身份 有意者請致電:

713-413-8818

休士頓窗簾廠 ●有經驗或會用 縫級機女員工

懂電腦基本操作,

有意者請雷:

\*NOW HIRING(近中國城) Looking for a **Sales Person** to distribute our amazing products to Beauty Salons, & SPAs in Texas. Guaranteed pay,

Commission, & Flexible hours Call: 713-703-2662

聘普通話流利(母語),英文好,銷售人員: 把產品

銷售各美容院及SPA.工作時間靈活.

# 832-528-0882

薪優. 請洽: 黃先生 832-867-7292 電腦維修招聘

有電腦維修經驗優先

講英文,

832-643-9822 fourseasonsfood.com

\*照顧女長者 \*長者看護 I–10/ Kirkwood 附近 愛心照顧起居飮食, 煮飯家務,需有身份, 有身份,勤勞,誠信,

簡單家務,善烹飪, 周工作五天, 9:30am-3:30pm 意者請電或留言:

713-560-5578 辦公室助理

近中國城 中英文流利 懂電腦 Excel 操作 請 Email 履歷至:

mikecarriertrans @gmail.com

可辦理身份. 有意者請電 281-242-0989

位糖城,有幼兒園

經驗者優先.

**NOW HIRING Food Distributor** looking for A/R Speak English & Chinese call: Lily & Helen 713-383-8818 helen@

牙科診所,高薪 醫學中心附近,招收

有經驗牙科助手 有執照的優先考慮, 需合法工作身份, 會英文. 聯系電話: 713-665-0700

NOW HIRING(近中國城) Looking for a native, Mandarin-speaker

with good knowledge of English to

communicate with our Chinese suppliers Good hourly pay, and flexible hours. Call: **713-703-2662** 聘普通話流利(母語),英文好,與中國供應商溝通 工資高(以小時計),工作時間靈活.近中國城

Fax:**713-952-3605** drsjsung@gmail.com

全職或半職均可,工作穩定,福利優, 公司提供帶薪年休假期. 我們期待著您 加入團隊!!

簡歷電郵: zjin818@gmail.com

Familiar with Windows, PhotoShop, Google search, and HTML.

Email: hr@transage.com

Math Editor:

1300 Holman St. Houston, TX 77004 HIRING: Front Office/Food & Beverage/Engineering/

\$500 for PT positions & \$1000 for FT positions For more details please call: **832–952–6137** Please visit www.blossomhouston.com/careers for a full list of positions

**Logistics Specialist & Operations Analyst** (TelcoGreen)

# Responsibilities:

 Manages logistics operations to ensure efficient and accurate delivery of shipments Maintain and administer company inventory control

Supplier Chain management -

order planning & Sourcing new suppliers Business Reporting Create analysis reports to management on key findings and assessments

Manage supplier relationship, forecast

with business administration or supply chain background

Qualifications:

•2-3 years working experience •ERP - SAP experiences are preferred •Bilingual (Mandarin & English) is preferable.

Bachelor's Degree or equivalent experience

(Mandarin and Chinese writing is a must) Please send cover letter and resume to: lwang@telcointercon.com

Staging shipments & labeling as needed & keeping warehouse in order

**Experience:** • Pallet Jack: 1 year (Preferred) • forklift operator: 2 years (Preferred) • warehouse: 2 years (Preferred)

• Paid time off

OPICOIL AMERICA, INC. 徵才

高新』招聘 全職銷售專員:

電子烟愛好者優先

或電郵至: peter@cacuq.com Www.cacuq.com

招聘倉庫文員.

新手公司會培訓,

# \* 糖城 好氏食品公司, 誠聘

工資:面議(電議) 法定假日休息

地點:糖城 Sugar Land 內容:主要負責幫助經理協調倉庫與辦公室的

待遇從優。

或撥打 Steve 電話: 626-378-0092

2021年7月8日

舜



新人漂亮,年輕可愛

服務熱情.環境優雅

832-380-1539



\*\*眞愛台北\*\* 舊雨新知 歡迎預約:

832-630-3343 832-359-6141

輕鬆的享受

混血火辣甜心

留學生 台灣辣妹

832-434-9370

\*女士徵婚友

62歲,大學畢,有正職,有身份。

征身體健康,經濟穩定,

具身份之適合男士。

有意者,請寄資料及照片至:

Y6258@yahoo.com

\*專業足療按摩

專業大型理療中心,長

期聘請有身份懂英文資

<sup>梁敬業</sup>男女身體足底按

摩師.位 Katy 市中心,

高收費,高小費,高提成. 95%女客.團體消費居多

微信 S-Sprhealing

原信 346-434-1613

\*凱 悅\*

實惠的價格



星期四

按摩請人

45南36出口,

6年正規床店請人,

全職6天,兼職3-5天

可住店,能做大力,

有萊森經驗者優先.

832-417-4410

Manicure Hiring

# KATY美甲店 誠聘美甲師多名 好區,客源多,小費高 ~~薪優面議~~ 有意者請電:

713-502-3973

Tiffany SPA 會所

美女如雲 技術一流 環境舒適

私屬空間 水床服務 星級享受

越南城 TX 77072

聯系電話:832-941-7212

\*54歲男士徵婚友

因本人有餐館生意

誠尋57歲以下會英文女士,

共同經營餐館生意

希望先交友再共組家庭

誠意者請電: 832-946-0030

快樂無限 激情有約

大型高端店

~~ 急需 ~~

招聘 男女按摩師

不會的可敎,正規店,

兼職全職均可.

有意者聯系電話:

636-399-7438

休士頓,Katy Westgreen & Kingsland 誠招能報稅, 有執照的女按摩師 大費高,小費好。 絕對色冤.聯系電話:

281-743-6613

韓式大型SPA



傳統泰式按摩店出售

意者請電:713-468-3799

8年正規床腳店,薪優急聘

位 Memorial 高檔區,離中國城 15分鐘

高級床腳店, 誠徵女按摩師: 大費高,

收入穩定,下班早.自駕車,可報稅

位1-45旁,交通繁忙人流多,100,000+/天 因東主有他事業無暇兼顧,忍痛出售 有5個按摩房,等候間,廚房,辦公室,衛生間 帶洗澡間.每按摩房收入至少\$5000

有安全照相警報系統. 請英文電: 346-380-1914 646-515-5376

附近商業及住宅區林立,低租金,

高級SPA

漂亮氣質東方美女 早9點-晚12點 休斯頓中國城. 歡迎電話預約:

832-988-7118

# 男士徵婚

美國公民, 華裔, 身體健康, 收入穩定,能講中英文, 誠尋 45歲以下, 溫柔賢惠女士 先友後婚. 非誠勿擾.

誠意者請短訊:713-494-5236



教授英文&西班牙文

會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可 \*\* 協助通過<u>公民考試</u>及<u>移民局面談</u> \*\*<sup>;</sup> kype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org



e-Paper

入籍班招生



公民入籍考試輔導班 保證通過

中專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導

提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿真練習,讓您100%通過 VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制 面試由專業律師陪同

歡迎電話容詢:713-815-5011/832-279-7772 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042



Registration

# 謝老師交通安全班罰單

駕照中文筆試路考二天取駕照

青少年駕照班

832-863-8882

房地產經紀人

**Kate Zhang** 

●個人房屋買賣



**7001 Corporate Dr #203** 832-277-7226 王教練 \*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*

●報個人稅,公司稅

美南駕校

疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書

美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽

證等各種簽證可以考駕照。靑少年班隨時上課。

●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm

●取消罰單安全班:周六,周日有課

●公司做帳

地址:美國財富會計樓

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 打電話或短信: 917-378-5316



**Pet Grooming** 

DPS 路試考官,全權下放至百利駕校教練考路討 在本校一天可完成筆試 取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天

手工剪毛,寵物託管\$20

精心照顧,收費合理 近 Richmond/休斯頓

281-818-8809

281-496-7878

12624 Briar Forest

●筆試班:每星期一至六上課,務必預約. : 務必預約

DPS指定王朝駕校路考第三考場

: 隨時開課 電話: 832-633-5555 周師傅

832-983-9509 Tom 發哥 JuJu's 寵物美容 美國專業資格認證









申請帶槍執照

9896 Bellaire #G1 281-236-4723 FOR SALE

德州帶槍執照

了在全美38州携帶 課程半天完成\$100



**專**收購舊車壞車

舊、壞車

動或不動

一律高價收購

中英粵越。電話:

713-482-9267

木易裝修







專業住宅裝修

20多年的裝修經驗

櫥櫃,檯面,油漆,木Ⅱ

地板,地磚,門窗,圍欄

6121 Hillcroft Ave. Ste M1. Houston, TX 77081

**Auto Repair** 

# 李氏修車行/汽車買賣

www.mattressworldhouston.com

床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒? 還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超碩

實木板床墊和彈簧床墊. 美國生產,質量最優,

價格最平,款式最齊,市內冤費送貨

※另有廠家直銷各式家具及自動淸洗抽油烟機

**請電:713-777-1188** (近59.離中國城5分鐘)

**換機油\$18.99 年檢\$25 "鈑金部"**多有折扣 專修本國車,進□車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路 鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood 重:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134 6天營業 周一至周六: 9點~6點



Remodeling

**」**諱脫務

800

# **700** Remodeling



北夏接关服務

機場,碼頭,一切接送

誠信可靠,安全準時.

保證最低價. 有4人7人座服務

832-382-5645

700 業 Remodeling §

潮江裝修

廚廁改建,地板磁磚

內外油漆,木工水電

廚櫃理石,檯面安裝

香港師傅,專業守信

請電: 陳師傅

832-629-2688

誠聘裝修師傅

車輛買賣

Car for sale

承接房屋大小工程 舊屋翻新,廚房浴室 地板瓷磚,水電木工 涼棚圍欄,高壓淸洗 價格公道, 冤費估價 歡迎來電咨詢:楊

順發裝修

地板人工 90 ¢ /呎

地磚磁磚,紗窗紗門.

換熱水爐,室內外油漆

精優價廉.以上工程.

保修2年.(訂做按摩床)

281-323-9938 王順

樓樓梯圍欄

909-800-8876

水電等... 質量保證, 死費估價

917-214-8738

榮盛裝修 商業住宅,水電木工 地磚地板,浴室櫥櫃,

內外油漆,大理石安裝 小修小補. 質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉 832-606-7672 \*\*\* 萬福 • 裝修公司 \*\*\*

蘇揚建築裝璜 價格公道,質量保證

萬達裝修公司

20多年經驗,

專業舊房屋翻新,

鋪設地板地磚

水電維修,涼棚花棚

搭建.價格合理

626-757-5201

房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝 電氣焊,鐵柵欄安裝維修 車庫門,自動門安裝維修 水電,空調,安裝維修

832-607-7861 張 ●誠請裝修工人

內外油漆,屋頂補漏水電木工,籬笆水槽 安裝更換熱水爐 多年經驗,價格合理 質量保證. 請電: 832-866-2876

誠實裝修

361-460-4530 天天裝修

舊房翻新,內外油漆, 地板地磚,衛浴改建,

櫥櫃台面,柵間修建, 高壓衝洗,室內淸潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險 招熟練工人,需有合法

身份,薪酬優厚

713-371-2713戴師傅

●承揽:商业/餐馆装修 木工活,水泥面,篱笆墙 小修小补,保修3年. ~~ 百万保险 ~~ **1281-787-1283** 

正翔屋頂/裝修 專業住家,屋頂換新

> 商業住家,水電維修 內外油漆,籬笆車道 灑水系統,經驗豐富

隨叫隨到裝修 專業漏雨 瓦片翻新 室內外裝修20年

盛冢裝修

住宅/餐館: 廚房台面,

地磚,地板,樓梯,內外

油漆,水電木工維修,

衛生間改造

噴泉涼棚,籬笆水槽,

質量第一和保證誠信

**832-282-8746**李

經驗.~冤費估價~ 346-383-1087 713-269-9582

美滿裝修

22年經驗,專精商業住宅

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,



電話: 832-380-1166 李師傅

700 修

理

業

政府註冊. 承接各種大小工程, 有多年經驗豐富裝修師傅。 您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板 磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等.

有專業裝修師傅就是您的質量保證 誠信爲本,價格公道. 免費估價

Painting Service

### 佳寶建築公司 本公司是—家大型建築公司

擁有各類大型建築設備及水電 A/C 等... 專業執照,施工團隊

專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築 從選址,設計,請照,施工 一條龍服務 百萬保險+質量保證+價格最低 聯系電話: 281-886-8888

# Mario Chavez 專業油漆

承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining, Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring 由漆,高壓淸洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚 Call 英文電: 832-964-3030

5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053



**\*\*\*\***\*\*

## JD <mark>M</mark>RCH General Contractor

今第建築裝飾+設計+繪圖 **各類餐館、甲店、家庭開工圖紙**,

專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗 多州建築師執照,政府註冊,1.5千萬保險. 專業施工團隊承接: \*餐館 \*甲店 \*商業 \*廠房 832-779-5888 劉小姆 www.idnvs.com





832-860-1133 承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造,

及住宅維修和翻新, 冤費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險! 選址 : 商業租賃,爲您的生意精選最佳地點,最旺鋪位

6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston www.usbrothersconstruction.com



### 吳氏專業裝修 恆豐裝修公司 執照# LI 0019006 台灣專業,政府註冊, 庭園灑水,庭園設計,籬笆 承接:舊屋翻新,水槽,籬笆 內外油漆翻新,涼棚涼檯 涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃 安裝,木工隔間,磁磚,實木 洗衣機,乾衣機,洗碗機, 樓梯,木地板,廚浴改建, 水龍頭,地板,地磚,廁浴, 內外油漆,屋內外全部工程 更新,水務維修,電路修換. 832-366-7510洪(國台) 832-818-3185 國粵語 诚意装修 |●承接:||日房翻新, 浴室厨房改建

房屋翻修,廚浴改建

832-998-5898 王 (國/台語)

宏達建築裝修公司 政府注冊.百萬保險.15年經驗

承接:商業/住宅的 翻新與改造等工程 誠信為本價格公道,另招裝修師傅

中英 Andy **801-739-5866** 

中 蘇師傅 832-359-2367

門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年 832-419-5588 張 ●另請工人



**設計**:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT. 建造: 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.

地板銷售安裝



# CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區

本公司提供免費的估價 34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

(中文): 346-252-9893



Mirror Wall, Furniture Glass 浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃 一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃 請英文/越語:346-561-2430



Flooring Service

Gardening

9889 Bellaire #B-24-C (大中華超市旁邊) 木水石電全能 執照#LI 0019006 花草自動灑水系統

敦煌地板

地板\$1.89/**呢** &up

地毯、磁磚、花崗石

內外油漆,廚浴更新

832-353-6900

及以上各種維修.國粵





益明淸洗地毯 華人主持,益明採用 大型蒸氣機,洗地毯, 沙發,淹水後淸潔 主家.辦公室.旅館.空房 空房沒電亦可處理

請電:713-557-0074 281-565-4788/Minh



吴南新闻

26年經驗,價格合理

修補翻新各種屋頂

大小工程,質量保證

冤費估價. Min Park

832-202-8432

水電服務公司

執照電工.經驗豐富

灑水系統,家電維修

水電新建和修理,

洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐

打碎機,下水道,

281-610-2068

修空調找杰克

杰克修空調.

專業冷暖氣系統

維修、更換、加氟

**究費空調檢測、估價** 

請聯系:高師傅

832-382-8026

快速冷暖氣修理

專業修理安裝:

中央,分體,窗式空調

美國房屋理賠服務



Door/Window Glass

通水管

排污

通水管

排污

滿意水電

# 專業俽樹 華人經營,專業砍樹,

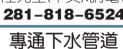
多理樹枝,挖樹根,栽花 種樹,鋪草皮.各種場地 清理,修建籬笆圍牆, 清理水槽,清垃圾,排後院

積水.搬家及雜活 全市最低價100元起 832-969-5083

龍運疏通 廚房及廁所漏水疏通

水龍頭,噴頭,破碎機 按裝. 經驗豐富, 價格最低(政府執照) 陸先生(中文).請電:

# 281-818-6524



\$60元起,不通不收費

高效強力疏通下水道.

屚水堵塞,洗水盆,浴缸 馬桶,打碎機,下水道 專業更換熱水器

7天24小時. 請電 832-421-6698

### 誠信專業水電 專精上下水管道,

專精各種漏水,閥門龍頭 更換,熱水器,冰箱,洗衣機 漏水,堵塞及疑難雜症 各種家電維修,增加排查 改移,換新上下水管線 線路,更換電箱,軟水淨水 熱水器,水龍頭,浴缸, 淋浴,馬桶.●維修改裝 系統,加裝各種照明燈, 車庫門安裝維修 供電線路,換電箱,加改 **# 832-576-6957** 供電線路及電器設施

●招助手或學徒

# 誠實專業冷氣

政府執照,20年經驗 專業安裝,修理,維護 冷暖氣系統 價格合理,質量保證

請 電: 832-685-8888

# 雅聖冷暖氣

專業維修、安裝 冷暖氣系統, 維修更換熱水爐 價格合理,質量保證 電話:陸先生

346-606-6871

# 專業冷暖氣維修

713-480-3646

家用以及商用 冷&暖氣維修, 加氟利昂,換機, 

# 聯系電話: 346-704-9862



**Electrical & AC** 

# 籬笆 Fence

通水管

排污

小潔水管公司

832-722 2099

惠州Master執照40172

商業/住宅:煤氣管,煤氣

開通與年檢,水管油井

水表,下水道,通堵

**各類熱水器過濾水器** 

水管系列安裝維修工程

城市申報檢驗

專精各種漏水

舊屋水管換新,

屋頂,地下漏水

修換熱水器

832-217-6958修

713-885-4818英

精藝冷氣水電

冷暖工程,家用電器

廚浴設備,修換水爐

住宅商鋪,節能空調

漏水斷電,急修急通

請雷: 蕭師傅

832-490-7988

圍牆.價格優惠, 10年質量保證,

# 專精上下水 **346-276-5578** $\mp$

- ●上水管修理 全屋換管, 冤費評估
- ●下水管疏通 ●修理更換廚房,衛生間

洗衣房設備,熱水器 質量保證,價格合理.

頂好排污 德州執照TCEQ24431 抽餐館油井

洗衣店水井

高效強力疏通下水道

經驗豐富,不通不收費. 832-462-3832

# 832-462-4011



Electrical & AC

## 專業冷暖氣 346-276-5578 $\pm$

冷暖系統

維修,更換,安裝,調試

冤費檢查,評估

大衛空調公司

修空調●修水電

找大衛,又快又好又便宜

維修費一律80元(材料費除外)

德州執照,空調技師大衛

**832-923-6578** (中文)

281-866-1073 (英文)

冷

暖

電

|質量保證,價格合理.

### 832-759-4638 281-236-2846

政府執照 TACLB95906E 百萬保險 安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣 維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信

萬家樂冷暖氣

832-727-8888(中文)

~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~

281-818-2990 宛 (Wan)

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣 精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品 州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較** 

# Chang Le Service 长乐AC 700

安装维修冷暖气,

换热水器 change water heater 价格合理,保证质量,服务快速. Please Contact: Jav Yu.

请电: 于先生 346-232-8970 832-868-8071



800

家

6

800

# 精修車庫門

開門電機及傳動, 彈簧更換及線路故障 整門及部分更換.自動 鐵門維修及故障排除. 20年經驗,最低收費。 電:陸先生

281-827-5309 832-734-6808

**Electrical & AC** 



商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換 彈簧維修線路安裝 品質保證, 冤費估價.

通國粵英語 20年經驗,7天日夜 713-598-8118(C)

713-777-7934 (H)

電 腦 專 家

電腦維修,IT技術支持 辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務

商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起

POS 軟硬件,保證最優惠價 **Express Computer Solutions** 

Tel: 713-823-6863





專業定制各類防盜門窗 精工電焊,鋁,不銹鋼 修理翻新各類鐵件 (鐵欄,扶手,樓梯等)

多年經驗,質量保證 281-889-1086



Mattress for sale

監控系統4MP超清 帶4x鏡頭,包安裝, -套\$700起,無月費 支持手機監控及回着 請來電話咨詢:

監控系統安裝

832-310-7499

泰平鐵工廠 經營多年,專修 鐵門護欄,碰撞銹蝕, 餐館設備,爐頭, 工藝鐵門.

金屬構件加工. www.taipingironworks.com 281-785-9895劉

Alarm專業安裝 \$19.95 月費 監控安裝每一路\$75起 四路特價,工廠直營, 倉庫在 Harwin,有 安裝執照. B09382201 **13-779-8788** 

# 范氏鐵工廠

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪, 歡迎團購,便宜5%-10%) 開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.

出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接, 修理工作. 保證質量.良好的售後服務 713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

# 床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒? 還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊

美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內冤費送貨. ※另有廠家直銷各式家具及自動淸洗抽油烟機

請電:713-777-1188

6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 (近 59,離中國城 5 分鐘) www.mattressworldhouston.com

# www.expresscs.net Computer Service **⑥ SOUTHERN NEWS GROUP**





政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,免費到府估價 往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠. 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

家具拆裝,跨州長途搬運

我們一定"搬"到. 832-966-6077 281-797-9898

## 《如意》搬家 貨運公司.專業搬家

辦公室/搬家。 專線休斯敦-洛杉磯

聯合搬家公司 公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨

短長途專業搬運鋼琴 **死費估價,價錢便宜** 

800

中信搬家公司(當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信

26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型

封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室

三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

**免費提供紙箱 832-561-7776** 國語

24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東

# INTERNATIONAL TRADE CENTER 西南 雅

(O)281-933-1555



(F) 281-933-2953 www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com ●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱 包裝及自用車運送。

●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠 北夏接送服務

> 機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時.

832-382-5645

### Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司 We move - House - Apartment - Office - Storage local and long distance, call now for free quote! More Than 18 years Experience best price Guaranteed.保證最好價格

Tony's Fast Movers 快速搬運

**Moving Service** 

# 順豐搬家快運 拉貨.搬家.運東西.

居民.公司.倉庫.鋼琴. 只要你需要,

各種家庭/倉庫/

電話:

電:713-783-3789通 626-297-9888 國臺英 unitedmoving.tx@gmail.com

**Transportation** 

保證最低價.有4人7人座服務

MOVING bes Call: 832-289-6211 長短途搬運832-265-9258 超過23年專業經驗, 冤費估價

# 專業籬笆圍牆 專業維修, 重建,新建 各型籬笆,范士,圍欄 完工後滿意付款 全市最低價,150元起 832-969-5083

●漏水、等難題

德州大師級執照

電話832-708-8688

短信832-929-2771

水務

700







**Plumbing Service** 

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統

保養,維修,安裝,

家電,熱水爐

請電: 陳(英粵國越)

THE REPORT OF THE PROPERTY OF

冷

暖

電

**Electrical & AC** 

Service

浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換,

毢用 cooler,freezer

熱水爐器更換或維修

請電

**SECURITY NOTICE** 

0

安全監控系統

林記鐵工廠







&2-202-843)

火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的 賠償.拿不到賠付冤任何費用,保證施工質量 **免費咨詢電話:713-732-8802**中文 832-683-8753英文 爽快水管專業

屋頂專家風災冰雹索賠專家

專通下水道, 儀器檢查, 漏水堵水. 修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水. 按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機 7/24 832-600-6300 劉



洗衣烘乾,熱水爐具 令暖空調,抽風排氣 水喉水槽,滴漏堵塞 開關插座,生活電器 住家餐館,質優價低

832-290-8770

CC冷暖氣專家

美國政府執照,經驗富豐

承接:餐館家庭&各行業 冷暖氣維修,保養,檢測 加氟大小業務 價格優惠,冤費估價

24小時電: 陳先生 929-366-6995 合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養 冷暖氣系統 維修水電(開關,電路 電風扇,熱水爐) 政府執照,15年經驗

價格合理,質量保證 電:劉先生.●請幫手

832-552-0155



LASTS AND LASTS AND LASTS. 吉順冷暖氣公司

832-860-3388 蒲繼忠

報警監控安裝

SECURITY NOTICE







If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed. For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact

John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

**Publisher:** Wea H. Lee **President:** Catherine Lee **Editor:** John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Thursday, July 08 2021

# Death toll rises to 36 in U.S. Florida building collapse, 109 still missing

The confirmed death toll in the partial collapse of a 12-story residential building in Surfside, southeastern U.S. state Florida, has risen to 36, Miami-Dade Mayor Daniella Levine Cava said at an evening news briefing on Tuesday.

There are 109 "reports of people who are potentially unaccounted for," the mayor said.

Miami-Dade County Fire Chief Alan Cominsky said they failed to find any positive signs in regard to voids or livable spaces as rescue workers continue to search the rubble left behind.

"Unfortunately we're not seeing anything positive," Cominsky said.

Search and rescue were forced to pause for about two hours Tuesday afternoon because of lightning and some gusts of wind that went above 30 miles (48 km) per hour with Tropical Storm Elsa approaching, according to a CNN report.

The collapse occurred on June 24 at the Champlain Towers South condominium in the beachside town that sits around 9.6 km north of Miami Beach.

Since the collapse, multiple Miami-area buildings have been evacuated, local media reported



# COVID-19 takes heavy toll on SDGs: UN report

UNITED NATIONS, July 6 (Xinhua) -- The COVID-19 pandemic has rolled back years, or even decades, of progress toward the Sustainable Development Goals (SDGs), a UN report shows.

The effects of the pandemic have reversed much of the progress made in reducing poverty, with global extreme poverty rising in 2020 for the first time since the late 1990s, according to the report released on Tuesday.

Even before COVID-19, the world was not on track to achieve the goal of ending poverty by 2030. Based on current projections, the global poverty rate is expected to be 7 percent (around 600 million people) in 2030, missing the target of eradicating poverty, SDG1.

COVID-19 has had a further and profound impact on hunger and food security, triggered by disruptions in food supply chains, income losses, widening social inequities, an altered food environment and price hikes. Between 83 million and 132 million addition-

al people globally are likely to have experienced hunger as a result of the pandemic in 2020, according to The Sustainable Development Goals Report 2021.

Hunger was already on the rise prior to the pandemic. In 2019, some 688 million people were going hungry, compared with 628 million in 2014. In 2019, some 2 billion people were suffering from food insecurity.

The pandemic has interrupted essential health services and poses major health threats beyond the disease itself. A decade of progress in reproductive health, maternal health and child health could be stalled or reversed, according to the report.

COVID-19 has wiped out 20 years of education gains, with an additional 101 million children in Grades 1 through 8 falling below minimum reading proficiency levels in 2020, it said.

One year into the crisis, two in three

students were still affected by full or partial school closures. The poorest and most vulnerable children are bearing the brunt of the crisis, exacerbating long-standing inequalities. Many risk never returning to school; some are forced into child marriage or child labor.

The social and economic impacts of the COVID-19 pandemic have adversely affected progress toward gender equality. Violence against women and girls has intensified; child marriage, which was on the decline in recent years, is expected to increase; and women have suffered a disproportionate share of job losses and increased care work at home.

The pandemic is exacerbating existing inequalities within and among countries and hitting the most vulnerable people and the poorest countries hardest. COVID-19 is estimated to increase the average Gini index, which measures income inequality, for emerging market and developing countries by 6 percent, it said.

Despite a pandemic-related economic

slowdown, the climate crisis continues largely unabated. A temporary reduction in human activities resulted in a dip in emissions. However, concentrations of greenhouse gases continued to increase in 2020, reaching new record highs. It was one of the three warmest years on record, with the global average temperature about 1.2 degrees Celsius above pre-industrial levels. The world remains woefully off track in meeting the Paris Agreement target of limiting global warming to 1.5 degrees and reaching net-zero carbon dioxide emissions globally by 2050.

Biodiversity is declining, and terrestrial ecosystems are being degraded at alarming rates, said the report.

UN Secretary-General Antonio Guterres, in the foreword of the report, voiced concern about the trends, and expressed hope.

With a surge in global solidarity and leadership from the highest political level, countries can still deliver on the 2030 Agenda and the 2015 Paris Agreement, he said.



# WEALET'S GLOBAL MOTES CORONAVIRUS DIARY 07/07/2021



Wealee@scdaily.com

**Chairman of International District Houston Texas** 

**Publisher Southern Daily Wea H. Lee** 

Southern News Group Chairman / CEO

**Chairman of International Trade & Culture Center** 

Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

# **Surfside Catastrophe Raises Concern About San Francisco Tower**



San Francisco's lavish 58-story Millennium Tower was raising concern after the Surfside condo collapse. The Millennium Tower was billed as one of the top 10 most luxurious buildings in the world. Since it opened in 2009, the tower has sunk down 18 inches into the soft, downtown

The situation has really affected the people's peace of mind.

A Millennium engineer said that the building was designed for earthquake resistance, remains safe and is not at risk of collapse. The building is spending \$100 million for repairs set to be completed next year to install piles into the bedrock of downtown San

Francisco beneath the building.

In Florida, at least 24 people are dead and dozens are unaccounted for after the residential building partially collapsed last Thursday. It is very sad what has happened in

Surfside which is the first time in our history.

San Francisco is my favorite city. When I came to America that was my first stop. Though I left there many years ago, every time I go back, I still want to stay there

longer.

All of us have learned the lesson. We want all the local governments to inspect the older buildings all over the country. We want to make sure they all are

























# **Editor's Choice**



Residential school survivors embrace during a visit by Canada's Prime Minister Justin Trudeau to Cowessess First Nation. REUTERS/Shannon VanRaes



Chief Cadmus Delorme, left to right, Prime Minister Justin Trudeau, and Saskatchewan Premier Scott Moe walk through a field with small flags indicating 751 unmarked graves, prior to a ceremony at the site of former Marieval Indian Residential School in Cowessess First Nation, Saskatchewan, Canada July 6, 2021. Ground-penetrating radar detected the 751 unmarked



Canada's Prime Minister Justin Trudeau speaks to Chief Cadmus Delorme during a visit to Cowessess First Nation. REUTERS/Shannon VanRaes



Prime Minister Justin Trudeau lays a teddy bear at a small flag marking one of 751 unmarked graves. Liam Richards/Pool via REUTERS



Canada's Prime Minister Justin Trudeau visits the Cowessess First Nation. REUTERS/Shannon VanRaes



Saskatchewan Premier Scott Moe, Chief Cadmus Delorme and Prime Minister Justin Trudeau walk though a field where small flags indicate 751 unmarked graves. Liam Richards/Pool via REU-**TERS** 

2021年7月8日



Daily New/

English

# BUSINESS

Infectious Delta Variant Is Now The Dominant Covid Strain In U.S.

# **President Biden Ramps Up** Vax Drive With New Initiatives



President Joe Biden

### Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

President Joe Biden on Tuesday unveiled new initiatives aimed at the one-third of the eligible U.S. population that has not gotten anv COVID-19 vaccine shots, focusing on providing easier access. Two days after his administration came up short in its goal to have 70% of U.S. adults at least partially vaccinated by July 4 - the current figure is 67% - Biden lauded the progress the nation has made against the coronavirus but warned about the dangers the highly transmissible delta variant presents.

The president outlined several areas his team is emphasizing to ramp up vaccination efforts, including door-to-door outreach, sending vaccines to health care providers and pediatricians who can encourage adolescents to get shots, wider availability at pharmacies and expanding mobile clinics and vaccination sites for workers. Biden also highlighted that by the end of the week, the U.S. is expected to have fully vaccinated 160 million residents, more than 55% of the eligible population.

"We are emerging from one of the darkest years in our nation's history into a summer of hope and joy," Biden said. "We can't get complacent now. The best thing you can do to protect yourself and your family and the people you care about the most is to get vaccinated.

► The CDC says the delta variant is now the dominant strain in the U.S., accounting for nearly 52% of new infections

About 7.550 out of 19.5 million fully vaccinated Californians have contracted the coronavirus, a rate of infection of one in 2,582 that's a testament to the vaccines' effectiveness, according to an analysis by CalMatters of state data through June 23.



► Hundreds of Italian health care workers have sued local health authorities to avoid being suspended after they refused to be vaccinated against COVID-19.

Germany will ease strict rules on travel from Britain, Portugal Russia India and Nepal that were imposed because of a surge in cases from the delta variant

\*Today's numbers: The U.S. has more than 33.7 million confirmed COVID-19 cases and more than 605,800 deaths. according to Johns Hopkins University data. The global totals: More than 184.3 million cases and nearly 3.99 million deaths. More than 157.3 million Americans have been fully vaccinated - 47.4% of the population, according to the CDC. Since the beginning of the pandemic, a third of the 64 people who oversee the nation's vaccination programs have left their jobs. In the midst of the largest vaccination effort in the country's history, the nation lost a staggering amount of insti-

### Vaccines could get full FDA approval in 4-5 weeks, ex-White House official says

A former top pandemic-response official for the Biden administration believes the Pfizer and Moderna vaccines will get full approval from the Federal Drug Administration in a matter of weeks, which might help win over some vaccine



Andy Slavitt, who in early June ended his run as senior adviser to the White House for COVID response, told CNN on Tuesday that he expects the Pfizer vaccine to be approved in four to five weeks, followed shortly afterward by the Moderna inoculation. Both vaccines, which have been shown to be more than 90% effective against the coronavirus, are being administered under an emergency use authorization from the FDA. Getting full approval requires passing a higher level of

"For many of the people ... who are on the fence, that will be a tell-tale sign for them to say, 'Why am I on the fence any longer? This is now fully approved by the FDA," Slavitt said. "Even though it's got a great record already, that will I think be another stamp of approval

He also said the increased risk presented by the delta variant which is already the dominant strain in some states, might motivate some to get the vaccine

### Houston camp outbreak: 125-plus infected

More than 125 children and adults who attended a five-day camp run by a Houston-area church tested positive for the coronavirus Clear Creek Community Church, which has four locations in and around Houston, canceled services this week because of the outbreak. Authorities have confirmed the highly infectious delta variant was detected among those infected. The camp, held June 23-27, had more than 450 participants, a large number of them middle schoolers and high schoolers. The church acknowledged the amount of infections stemming



"Hundreds more were exposed to COVID-19 at camp," the church said on its website. "And hundreds of others were likely exposed when infected people returned home from camp "We are surprised and saddened by this turn of events," the statement continued "Our hearts break for those infected with

COVID-19 cases were up in nearly half of U.S. states, a USA TO-DAY Network analysis of Johns Hopkins University data shows. Alaska and Arkansas more than doubled cases in just the last week South Carolina and Kansas are up more than 50%

In Missouri, the number of hospitalized COVID-19 natients jumped by nearly 30% over the Fourth of July weekend in a hardhit area where immunization rates are low, leading to a temporary ventilator shortage and a public call for help from respiratory therapists. The delta variant, first identified in India, is spreading rapidly throughout the state, straining hospitals in Springfield and raising fresh fears that the situation could soon grow worse as holiday gatherings seed fresh cases. Missouri leads the nation with the most new cases per capita in the past 14 days; 39.4% of residents there are fully vaccinated. COVID-19 cases in Mississippi increased by almost 15% in June. Mississippi's fully vaccinated rate of 31% is the lowest in the nation

"It feels very reminiscent of where we were in an early part of the pandemic." State Epidemiologist Paul Byers said during a June 29 press conference. "It feels like we're in the same situation now with the delta variant " (Courtesy usatoday.com)

Highly Infectious Delta Variant Is Now The Dominant Covid Strain In U.S., CDC Savs



### The Delta variant is causing outbreaks among kids in some countries. (GETTY IMAGES)

The highly infectious Delta variant is now the dominant coronavirus strain in the U.S., according to the latest Centers for Disease Control and Prevention estimates, accounting for more than half of the country's Covid-19 infections over the last two weeks and risking new waves of infection as the country fully reopens despite dangerously low levels of vaccine uptake in some areas and groups, including children

The Delta variant, which was first detected in India and is also known as B.1.617.2, now accounts for 51.7% of Covid-19 cases in the U.S., according to the latest CDC estimates from the two week

The Alpha or B.1.1.7 variant, which was first identified in the U.K. and became the dominant U.S. strain in April, now makes

The Delta variant has spread rapidly to become the dominant U.S. variant: It represented just 10% of cases around a month ago and around 30% of cases between Jun. 6 and Jun 19. In two of 10 regions the CDC monitors—one covering Iowa, Kansas, Missouri. and Nebraska, and the other Colorado, Montana, North Dakota, South Dakota, Utah and Wyoming-the Delta variant already accounts for 80.7% and 74.3% of cases respectively. Though Delta has driven a wave of new infections among unvaccinated groups

in highly vaccinated countries-notably in children and young people-the CDC has so far declined to follow the World Health Organization in encouraging vaccinated Americans to wear masks and the White House has said it will leave decisions on new pandemic restrictions to individual states

Vaccines appear to be effective at preventing serious disease from Delta, but coverage is uneven, uptake is falling and hesitancy remains high, with five states-Mississippi, Louisiana Idaho, Wyoming and Alabama-still not having given at least

Public health experts have expressed concern Delta could undermine American efforts to manage Covid-19, especially given the vast disparities in vaccine uptake as the U.S. is almost fully reopened. The variant has caused a surge in cases in highly vaccinated countries that had already asserted control over the virus, pushing parts of Europe and Australia back into lockdown and driving a surge in cases in the U.K. and Israel Delta is more contagious than other variants circulating and is between 40% to 60% more transmissible than Alpha itself already 50% more transmissible than the original strain first detected in Wuhan



to more deaths-both through the increase in cases and by overwhelming the health system—early research suggests Delta is possibly more dangerous than the Alpha variant and twice as likely to lead to hospitalization. However, data from the U.K. where almost all cases are now driven by Delta, indicates high vaccination rates are driving a possible decoupling between infection, severe illness and death, prompting the government to forge ahead with controversial plans to drop almost all social restrictions on July 19, despite the country having one of highest rates of new cases in the world

### WHAT TO WATCH FOR

Even if vaccine coverage is able to protect Americans from serious illness, there is a lot that remains unknown about Covid-19 infections. Long Covid, identified as persistent and lingering symptoms long after the infection has passed, threatens to leave millions chronically ill. Research suggests children are not immune to this, and a significant number could already be these Covid "long haulers."

47%. That's how much of the U.S. population has been fully vaccinated against Covid-19, according to the CDC. Given the diminished protection of just one dose against Delta, getting this figure up is a priority for public health officials. (Courtesy



# **Future Work: Will Your Career Of Tomorrow Be On Mars?**

# Jobs that you can do on Mars in Future



By Louis Efron

# Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Look around the space where you are sitting. How many of the things you see were not available to you as a child? Perhaps you note a laptop, smart phone or Wi-Fi connection? Now imagine these things vanished. What would your life be like? Think back to when you were a child. Could you have imagined the items you now can't live without? This same dynamic may soon be on the horizon for jobs on Mars—we may one day wonder how we ever confined our human activities to Earth.

Advancing technology continues to create more unique and interesting jobs—for now, all of them based on planet Earth. But change may be upon us.

### If the human race is to continue for another million years, we will have to boldly go where no one has gone before," the late Stephen Hawking argued.

As Elon Musk, Jeff Bezos, NASA scientists and others continue to bring the possibility of living on another planet into the foreseeable future, the reality of an interplanetary economy and job market could be just around

By 2024, Musk's SpaceX aims to send the first astronauts to Mars. President Trump's 2020 budget includes funding for a manned Mars mission to launch as soon as 2026, with a goal of bringing back samples of the Red Planet. Such studies of rock, soil and atmosphere samples could bring new insights into the sphere's geology and water presence, and may even locate evidence of past or current life.

In fact, multiplanet settlements maybe crucial for the long-term survival of humans. Amazon's founder and CEO Jeff Bezos believes that expanding our living options in our solar system "is not something that we may choose to do: this is something we must do." Environmental destruction, natural resource constraints, rapid population growth and potentially deadly asteroids or other natural disasters could leave Mother Earth with a limited capacity to sustain our continued growth. Colonizing another planet could lift the barriers Earth may present to the continued expansion of humani-



# Why Mars?

While planets in our solar system are subject to extreme temperatures and the dangerous elements of space, Mars has some similarities to Earth. It is also in what is called the Habitable Zone, an area where

conditions might potentially support life. While its air is too thin to breathe and its surface temperature too cold for unsheltered

# COMMUNITY

has the benefit of a 24-hour day, four seasons, canyons, volcanoes, polar ice caps, river beds, dried lakes and even some liquid water. Based on our current exploration and understanding of our solar system, there is no planet better suited to interplanetary migration

# What Jobs Will Be Available On Mars?

Initially, a strong background in science and mathematics will be most desirable. However, as a yearning to see more of Mars accelerates, films, television programs, and reality shows marketed on Earth will attract talent of all kinds to the Red Planet

The opportunity to be highly innovative on Mars will be another aspect of work on the planet and a strong additional talent attractor. An early Mars colony could generate a lot of income by being an inventors colony. Isolated from the distractions of Earth and challenged to come up with solutions to problems on the planet. Mars will be a pressure cooker for innovation with inhabitants being free to innovate without the bureaucracy on Earth," explains Dr. Robert Zubrin, founder of the Mars Society and author of the new book The

# How Do I Apply For Interplanetary Work?

Interplanetary job seekers can apply for desired opportunities on the career web pages of organizations such as SpaceX, Bezos's Blue Origin and NASA. Also helpful will be specialized industry job sites like Space Individuals and Space Careers. NASA has even released poste advertising jobs on Mars for surveyors, farmers, teachers and technicians. While most jobs working in space are currently based on Earth, space exploration companies require people in every career discipline. Opportunities in engineering, design, software development, manufacturing, human resources, finance, IT, legal, marketing, sales and many other jobs that exist on our planet will be available.



# How Will I Get To My New Job?

To make Mars a viable option for a new economy, affordable, safe, reliable and frequent transportation must be available to the general public. Reusable rocket technology like Musk's will be essential to creating the equivalent of an airline industry in space. Initial passenger rockets could potentially carry up to 100

Will It Be Safe To Live And Work On Mars?

If terraforming, or any other transformative process, is used in an attempt to alter the environment to make Mars habitable, there is no guarantee of a positive outcome. Warming the planet could awaken previous or current Martian life forms, with unknown consequences. A lower gravitational pull could weaken our bones and muscles, and increased radiation may heighten our chances of cancer. In all cases, safety is a concern and the loss of life is a distinct possibility for early settlers. Initial isolation from larger groups of people or a sustained dramatic change to social, living and dietary conditions, along with sleep disorders due to slightly longer days, could present a challenge to the mental and emotional well-being of those living and

# **How Will I Communicate With Those On Earth?** Eventually, near-real-time holoportation capable of

virtually placing people in the same room, even if they are on different planets, will make communicating with family, friends and co-workers on Earth a natural and seamless experience. As image and personal bot technologies advance, your physical location may not matter all that much



# Are Earth Visits An Option?

With the doubling of technological advancement about every 12 to 18 months, return visits to Earth will certainly be in the cards someday. Until then, hologram rooms and other technologies could provide virtual reality visits that come fairly close to feeling like you are back on Earth. If you decide to break up your travels and live on the moon first, as Bezos advises, the chances of an Earth holiday are pretty good.

# Where Will I Live, Eat and Shop?

Initially, all living, eating and shopping spaces will be indoors to insulate humans from unbreathable air and cold temperatures. If the planet behaves favorably in our attempts to inhabit it, future communities could mirror those on Earth, and familiar activities could even include grabbing lunch at McDonalds. But considering the likely cost of raising cattle on Mars or developing and producing lab-grown meat, you should expect to pay a lot more for your Big Mac. Vegetables will most likely be the first crops grown on Mars, so a salad may be the best choice for your budget. As for shopping, Amazon could still be your desired option

**Healthcare On Mars?** 

Recruitment decisions will need to be thoughtful and measured, and contingencies must be in place for redeploying skills and talents to other meaningful work when a person no longer fulfills his or her job responsibilities or the position isn't needed. This will also lead to considerations of disability and retirement. To ensure a high quality of life for all Mars citizens programs must be in place to house and care for those who can no longer do these things for themselves, and a universal health care and universal basic income model could guarantee health care and a minimum livable income to everyone, regardless of circumstance However, the social-economic dynamic on the Red Planet could change as a space airline industry devel-

### ops, as noted earlier Will I Feel Like I Belong On Mars?

Once a homogenous Martian population evolves will those from Earth be welcome on Mars? Will an independent Mars economy evolve, or will Earth be fiscally strengthened and positioned as the central economic hub of our solar system?



If Mars does develop an independent economy with little to no reliance on an import/export market, will it become sovereign from Earth? Will such sovereignty create political and power struggles, divided ideals and, ultimately, lead to a scenario like that in H.G. Wells' War of the Worlds? Education and understanding will be key as humans seek to inhabit other planets in our solar system and, perhaps someday, beyond. Organizations like the National Space Society, a nonprofit group dedicated to the creation of a spacefaring civilization, has been leading the charge in this area since 1974 and is a good source for research, articles, publications and general information about how those on Earth can leverage "the vast resources of space for the dramatic betterment of humanity." The Mars Society, founded in 1998, is another helpful source of information specifically related to human settlement

On Mars, humans will discover unique ways to contribute meaningfully to our cosmos and perhaps even sustain the human race. (Courtesy forbes.com)

Louis Efron (LouisEfron.com) is a globally recognized thought leader, speaker, writer and Fortune 200 星期四

2021年7月8日

Thursday, July 8, 2021

# 爱似组织美国国庆园游会记盛



少林寺文化中心表演少林功夫和舞獅。



休斯頓雲之夢少年弦隊表演



僑教中心陳奕芳主任(中) 與愛心 理事在現場合影。



主辦單位黃登陸會長(左四)與愛心理事們合影。合影。



愛心組織在 plaz Americans east parking

lot 上與市府合辦園遊會盛況。

經文處教育組楊組長(左二) 愛心理 事洪良冰與年輕學子在展出攤位前。



音乐剧表演:Julia Xiao 《Think of Me》



傣族舞蹈 In bloom, 表演者:Mia Zhong, Isabella Mao。



鄭麗如 Liou Cheng, 彭代洵 David Peng, 陳意欣 Yvonne Chen 舞蹈表演。



表演台前擺放安全距離的觀眾席。



主辦單位「愛心」理事(左起) 李莉穎、洪良冰、Maria。



休士頓東方明珠時裝隊:隊長萬麗萍,表演者: 鄭麗如,何芙蓉,勵曉燕、王燕平、王倩倩。



Kpop dance , 表演者:Lina Lu, Jessica Fan, Sophia Zhang, Kathy Wang



# 你期頭手槽旗协会物资份戏酒则随便的人







休斯顿千禧族协会(Houston Millinianials) 会员们联合社团组织日前集体在活动,为需要帮 助及关怀的居民贡献人力提供免费物资分发与居

民们最佳的通讯和第一时间的协助服务,同时提供健康座谈社区服务等方面向地区提供最新及时信息,场面盛大。





